

# **Shinco®**

## **Manual of dehumidifier**

Model No. SD0-10D & SD0-16D



**EN Dehumidifier**

**DE Luftentfeuchter**

**FR Déshumidificateur**

**IT Deumidificatore**

**ES Deshumidificador**



# Thank you!

We are convinced that this appliance will exceed your expectations and wish you joy while using it.

Please read this user manual completely and observe the safety instructions.

## Scope of delivery

**1x** Air dehumidifier

**1x** Hose

If any parts are missing or damaged, please contact us.

Sales support: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

## Table of content

Scope of delivery	1
Symbols	1
Safety Instructions	2
Product overview	4
Intended Use	4
Using the appliance	6
Care & Maintenance	8
Troubleshooting	9
Error and safety codes	9
Technical Data	10
Noise	10
Replacement Parts	10
Storage	11
Disposal	11
Warranty	12

## Symbols



The appliance contains the refrigerant R290, which is a flammable product. It shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4.2 m<sup>2</sup>.



Please read this user manual carefully and keep it for further reference.



Service personnel should handle the equipment according to the installation manual.

# Safety Instructions

 **Important safety instructions.** Please read these safety instructions carefully before using the appliance. Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance. Please make sure to pass it on to any new owner of this appliance so he can become familiar with it and the safety warnings.

**Always observe the safety instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children shall not play with the appliance.
1. Ensure to always transport the appliance in an upright position.
2. Before using for the first time, ensure that the appliance has been positioned upright on its final position for at least 4 hours. Not doing so will void your warranty claim.
3. The appliance is not intended for commercial use.
4. This appliance fulfils all current safety standards and must be treated with care.

5. Always use the appliance as described in the intended use. Do not use the appliance in the following cases:
  - near a fire
  - with defective main plugs
  - outdoors or in direct sunlight
  - near water and spraying water like bath tubs, showers or pools.
  - with extension cords or frame connectors
  - when the appliance is defective
  - as construction dryer or in rooms with strong particulate pollution
6. Always plug the appliance into a mains outlet meeting the requirements described in the technical data or the rating plate on the back of the appliance.
7. Ensure to connect the appliance only to a grounded mains plug.
8. Do not use the appliance in an altitude of more than 2000 m above sea level.
9. During installation, always observe the national installation regulations.
10. The appliance shall only be stored in rooms without permanent ignition source.
11. Escaping refrigerant can cause frostbite, irritate the respiratory passages or lead to a loss of consciousness and to suffocation.
  - Avoid contact with the refrigerant.
  - Prevent damage to refrigerant lines.
12. The appliances are provided with the refrigerant R290. This refrigerant is an ecologically friendly, but flammable product. The appliance is only to be operated or stored in a room with a floor area of min. 1.9 m<sup>2</sup> (for Nostos 10 L).

The appliance must only be operated within the temperature range of 5 ° to 32 °C. Additionally, the following indications concerning appliances containing refrigerant R290 need to be followed:

- Do not damage the refrigerant circuit. Escaping refrigerant can catch fire.
  - In case of escaping refrigerant, keep any kind of open fire sources well away and ventilate the room thoroughly. Turn off the appliance immediately. Do not pull the plug out of the mains, as this can become a source of ignition.
  - Operate the appliance only in well ventilated areas. Keep ventilation openings clear of obstruction. Without adequate ventilation there is a danger of explosive gas mixtures.
13. The system contains refrigerant under high pressure and shall only be maintained by the manufacturer or similarly qualified persons.
14. **Warning:** Refrigerants can be odourless!
15. Before cleaning or maintaining the appliance, please turn it off and pull the power plug.
16. Always clean the appliance with cleaning agents recommended by the manufacturer.
17. Do not insert or pull out the power plug with wet hands.
18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. Never operate the appliance with a defective supply cord.
19. Never cover the appliance with a towel or anything similar. Keep air inlet and air outlet clear of obstacles.
20. Keep children from playing or climbing on the appliance.
21. Do not repair or disassemble the air conditioner by yourself.
22. Always keep the appliance in an upright and stable position. Do not place any objects on the appliance.
23. Prohibit inserting any fingers or objects into the appliance. Take special care with children. The functionality of the appliance could be damaged.
24. Children and disabled people are not allowed to use the unit without supervision.
25. Close doors and windows when operating the appliance, so that it can work effectively.
26. Empty the water tank regularly. Please observe, that high humidity can cause the water tank to fill quickly.
27. The filter on the backside of the appliance must be cleaned regularly to guarantee an optimal air inlet.

# Product overview

## Air dehumidifier

- 1 Control panel
- 2 Air outlet grille
- 3 Handle
- 4 Housing
- 5 Rolls
- 6 Water tank
- 7 Power supply cord
- 8 Condensation drain
- 9 Intake grille

## Control panel

- A Display
- B Control UP
- C Fan speed
- D Timer
- E On/ off button
- F Water level control
- G Mode button
- H Control DOWN

# Intended Use

This tool is

- used to prevent moisture damage to objects or dwellings;
- used to support drying wet laundry;
- only allowed to be used indoors, e.g. in living rooms, cellars, bath rooms, laundry rooms etc.;
- to be operated at temperatures from 5 °C to 32 °C;
- to use according to the descriptions and safety instructions indicated in this operating manual.

The appliance is not intended for commercial use. Any other use or modification to the appliance is considered as improper use and could cause considerable dangers.

## 1 Setup

- 1 Use the handles 3. to carry the dehumidifier

**Note:** Close all doors, windows and other openings for efficient usage.

- 2 The dehumidifier can also be rolled by its rolls 5.

**Caution!** Make sure that the dehumidifier stands on a flat and even floor.

## **1 Empty the water tank**

Carefully pull out the water tank **6** to avoid spilling water.

**Caution!** If water appears to be inside the appliance, empty the water tank and let the appliance dry.

## **1 Remove intake grille**

For cleaning the intake grille **9** (see "Care and Maintenance"), push the two flaps holding it and remove it.

**2** Empty and reinstall the water tank **6**. Make sure it is installed properly.

## **1 Open the air outlet grille**

When putting the appliance into operation, open the flap of the air outlet grille **2** by pushing it open at the mark labelled with PUSH.

## **2 Install intake grille**

Push the intake grille **9** gently onto the housing until it clicks into place.

## **1 Switch on**

Insert the power supply cord **7** into a suitable wall socket. Press the on/ off button **E**.

**Caution!** Do not plug the appliance into a multiple socket with other devices.

## **2 Close the air outlet grille**

Close the air outlet grille **2** by pushing down the flap.

## **1 Use the condensation drain**

Condensation water can permanently be derived with a drainage hose.

## **2 Switch off**

Press the on/ off button **E** to switch off the appliance.

**Note:** Wait 3 minutes until switching on the appliance again.

## **2**

Make sure that the hose is attached firmly and ensure an unhindered water drain.

# Using the appliance



**Warning!** Never cover the appliance during operation. This could lead to heat accumulation or fire and damage to your appliance. Make sure no water can drop into the appliance.



## Switch On/Off

Press ON/OFF button (**E**). The current humidity level in the room shows in the display (**A**).



## Mode

Press MODE (**G**) to switch between automatic and continuous dehumidification.



## Setting humidity level

Ensure that the appliance is in Auto mode. Press UP (**B**) or DOWN (**H**) to set the desired humidity level. The appliance will start to work until the desired level is reached.



## Fan speed

Press WIND (**C**) to switch between highly efficient (hi-efficient) and silent (Silence) fan speed.



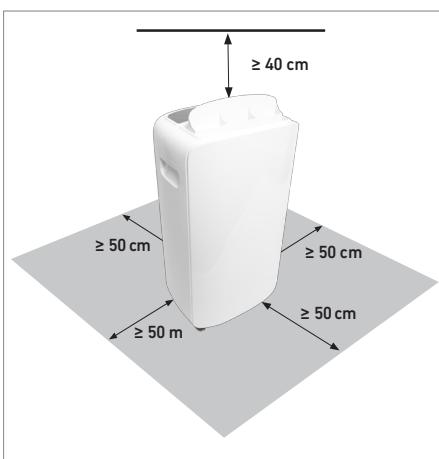
## Set timer

To run the dehumidifier for a pre-set amount of hours, press **TIMER (D)**. "0" blinks on the display. Set the time you wish the appliance to operate between 1 and 24 hours.



## Empty the container

If "Water full" lights up and the display shows "FL", the water tank needs to be emptied (see "Empty the water tank") After reinstalling the emptied water tank, the dehumidifier restarts automatically after three minutes.



## Placement guidelines

The dehumidifier should be used in closed rooms for efficient work. When operating the appliance, keep doors, windows and other openings closed.

Make sure to maintain distances of 40 cm upwards and 50 cm sideways for free air circulation

The dehumidifier can support drying laundry. Make sure to maintain distances of ≥50 cm on all sides to the wet laundry.

**Do not operate the dehumidifier near dryers, heaters or radiators.**

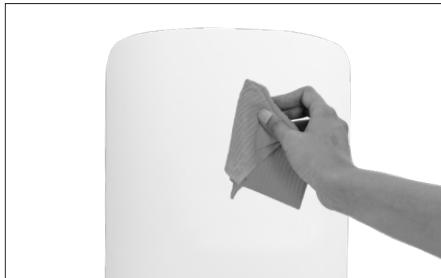
# Care & Maintenance



**Warning!** Make sure the appliance is switched off and unplugged.

## Cleaning the housing

- Clean the housing regularly with a moist cloth and a mild cleaning detergent.
- Check and clean the grille monthly to avoid performance reduction due to dust and dirt.
- Never use solvents; these could attack the plastic parts of the equipment.
- Ensure that no water can seep into the device.



## Cleaning the filter

- Make sure that no dirt gets into the appliance: Clean the supply air grille once a month using a soft brush.
- Ensure that the grille is completely dry before inserting it into the dehumidifier.
- **Do not put the grille into the dishwasher.**



## Cleaning the water tank

- Clean the water tank every 2 weeks to avoid deposit of algae, mould or bacteria.
- Gently pull out the water tank from the dehumidifier and fill the tank partly with water and a mild cleaning detergent. Clean, empty and rinse the water tank thoroughly.
- **Do not put the water tank into the dishwasher.**
- **The water tank has to be inserted correctly into the dehumidifier.**

# Troubleshooting

Problem	Solution
<b>The appliance doesn't start.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Check if the power supply cord is inserted correctly.</li><li>- Environmental temperature is too high or too low.</li><li>- The dehumidifier has reached the preset humidity setting.</li><li>- The water tank is not inserted correctly.</li></ul>
<b>The appliance doesn't dry the air as expected.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Time was too short.</li><li>- Make sure the appliance is free from obstacles.</li><li>- The humidity setting isn't set low enough.</li><li>- Check if all windows and other openings are closed.</li><li>- The room temperature is too low (lower than 5 °C).</li><li>- There is an appliance which emits water vapour</li></ul>
<b>Loud sounds from the appliance.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- The appliance stands tilted and not upright.</li><li>- The floor is not flat.</li><li>- Filter is blocked. Clean filter.</li></ul>
<b>Ice appears on the spools</b>	- This is a normal process. The appliance has an automatic defrost.

## Error and safety codes

Code	Meaning	Solution
E2	Temperature sensor is defective	Disconnect and connect the power supply cord. If error still occurs, contact us.
P1	Appliance is defrosting	Code will disappear automatically when the appliance has defrosted
FL	Water tank is full or not inserted correctly	Empty the water tank and insert it correctly into the appliance

In case of service requests please write an email to: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

# Technical Data

Model	SDO-10D	SDO-16D
Nominal voltage	220-240 V~	220-240V~
Nominal frequency	50 Hz	50 Hz
Rated input	175 W	400W
Degree of protection	IPX1	IPX1
Permissible operation pressure (high/ low)	2.8/ 0.8 Mpa	2.8/ 0.8 Mpa
Max. allowable pressure (high/ low)	3.8/ 1.3 Mpa	3.8/ 1.3 Mpa
Weight net/ gross	10 kg/ 12 kg	10 kg/ 12 kg
Capacity per day	10 L(30 °C / 80% RH)	16 L(30 °C / 80% RH)
Water tank capacity	2 L	2 L
Operating temperature	5-32 °C	5-32 °C
Refrigerant	R290/ 40g	R290/ 70g
Application floor area	15-18 m <sup>2</sup>	20-25 m <sup>2</sup>
Noise	42 dB(A)	44 dB(A)
Dimension (W x H x D)	292 x 501 x 190 mm	292 x 501 x 190 mm

## Noise

The values given in these instructions have been measured in accordance with a standardized measurement procedure and can be used to compare appliances. It may be used for a preliminary assessment of exposure.

## Replacement Parts

 **Warning!** Replacement parts must conform with the requirements specified by the manufacturer. Therefore use original replacement parts only or spare parts authorised by the manufacturer.

In case of service requests please write an email to: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

# Storage

Clean the appliance, the water tank and the grilles before covering it with plastic foil.

Store the appliance in a dry and frost-proof place. Ensure to store the appliance in a room with a dimension of min. 25 - 30 m<sup>3</sup>. The appliance shall only be stored in rooms without permanent ignition source.

# Disposal



The **crossed-out wheeled bin logo** requires the separate collection of waste electric and electronic equipment (WEEE).

Such equipment may contain dangerous and hazardous substances. These appliances must be returned to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not be disposed as unsorted municipal waste. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your local authorities for more information.

The dismantling and disposal, especially the disposal of the refrigerant, is to be carried out exclusively by the manufacturer or by similarly qualified persons.

Children must not play with plastic bags and packaging material, due to possible injury or danger of suffocation. Store such material safely or dispose of environmentally friendly.

# **Warranty**

**TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:**

Sales support: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

Working Time : From 8:30AM to 5:00PM Monday through Friday

**WARRANTY PERIOD:**

Labor: 1 Year from the Date of Purchase.

Parts: 1 Year from the Date of Purchase.

YOAU Electric Co., Ltd reserve rights to upgrade products without user notice.

# Vielen Dank!

Wir sind überzeugt, dass dieses Produkt Ihre Erwartungen übertreffen wird, und wünschen Ihnen viel Freude damit. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

## Lieferumfang

- 1x** Luftentfeuchter
- 1x** Schlauch

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an uns.  
Verkaufsunterstützung:service@shinco.net

## Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	13
Zeichenerklärung	13
Sicherheitshinweise	14
Produktübersicht	16
Bestimmungsgemäße Verwendung	16
Betrieb	18
Pflege und Wartung	20
Fehlerbehebung	21
Fehler und Sicherheitsmeldungen	22
Technische Daten	22
Schallemission	22
Ersatzteile	22
Lagerung	23
Entsorgung	23
Garantie	24

## Zeichenerklärung



Das Gerät enthält das entzündliche Kältemittel R290. Es darf nur in Räumen installiert, betrieben und gelagert werden, deren Grundfläche größer als 4,2 m<sup>2</sup> ist.



Das Gerät darf nur von Fachpersonal entsprechend der Betriebsanleitung gewartet werden



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, und bewahren sie die Anleitung für späteren Gebrauch auf.



# **⚠ Sicherheitshinweise**

**⚠ Wichtige Sicherheitshinweise. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachlesen immer griffbereit an einem sicheren Ort auf. Geben Sie die Anleitung zusammen mit dem Gerät an den nachfolgenden Besitzer weiter, so dass dieser sich mit Gerät und Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.**

**Befolgen Sie immer die Sicherheitshinweise.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen in Folge unsachgemäßer Verwendung.

1. Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen geeignet, sofern sie beachtigt werden oder hinsichtlich der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstanden haben. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren bzw. ohne Aufsicht durchgeführt werden. Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.
2. Transportieren Sie das Gerät immer aufrecht.
3. Um Ihre Gewährleistungsansprüche nicht zu gefährden, muss das Gerät vor Inbetrieb-

nahme mindestens vier Stunden an seinem endgültigen Platz aufrecht stehen.

4. Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Einsatz hergestellt.
5. Das Gerät erfüllt die gängigen Sicherheitsbestimmungen und muss wie alle Elektrogeräte sorgfältig behandelt werden.
6. Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nie in folgenden Fällen:
  - in der Nähe eines Feuers
  - bei defekten Steckdosen
  - im Freien oder unter direkter Sonneneinstrahlung
  - in der Nähe von Wasser und Spritzwasser z.B. Badewanne, Dusche, Pool
  - mit Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckerleisten
  - bei Fehlfunktionen
  - als Bautrockner oder in Räumen mit starker Feinstaubbelastung
7. Betreiben Sie das Gerät immer an einer Stromquelle, die den Angaben zu Spannung, Frequenz und Leistung auf dem Typenschild auf der Geräterückseite entspricht.
8. Nutzen Sie zum Betrieb nur eine geerdete Steckdose.
9. Das Gerät nicht höher als 2000 m über Meeresspiegel verwenden.
10. Bei der Installation die örtlichen Sicherheitsvorschriften beachten.
11. Das Gerät nicht in Räumen mit Zündquellen lagern.
12. Entweichendes Kältemittel kann zu Erfrierungen führen, die Atemwege reizen oder zu Bewusstlosigkeit und Ersticken führen.
  - Kontakt mit dem Kältemittel vermeiden.

- Kältemittelleitungen vor Beschädigungen schützen.
13. Das Gerät enthält das Kältemittel R290. Dieses Kältemittel ist umweltfreundlich, aber entzündlich. Das Gerät darf nur in Räumen betrieben und gelagert werden, die eine Grundfläche von mindestens 1,9 m<sup>2</sup> (bei Notos 10 L) aufweisen. Das Gerät darf nur bei Temperaturen zwischen 5 ° und 32°C betrieben werden. Zusätzlich müssen folgende Hinweise zum Kältemittel R290 beachtet werden:
- Beschädigen Sie niemals Teile des Kühlkreislaufes. Austrittendes Kältemittel kann sich entzünden.
  - Im Falle von austretendem Kältemittel halten Sie Wärmequellen und offene Flammen fern und lüften Sie den Raum gründlich. Schalten Sie das Gerät umgehend aus. Ziehen Sie nicht den Stecker aus der Steckdose, da dies zu einer Zündquelle werden könnte.
  - Betreiben Sie das Gerät ausschließlich in gut belüfteten Räumen. Ventilationsschlitzte dürfen niemals zugestellt oder blockiert werden. Ohne ausreichende Belüftung können sich gefährliche, explosive Gasgemische bilden.
14. Das System enthält Kältemittel, das sich unter großem Druck befindet und darf ausschließlich vom Hersteller oder ähnlich qualifiziertem Fachpersonal ge-wartet werden.
15. **Warnung:** Kältemittel können geruchlos sein!
16. Vor dem Reinigen oder Warten des Geräts den Netzstecker ziehen.
17. Das Gerät ausschließlich mit den vom Hersteller empfohlenen Mitteln reinigen.
18. Den Netzstecker nicht mit feuchten Händen einstecken oder ziehen.
19. Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen technischen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Das Gerät nie mit einem beschädigten Netzkabel verwenden.
20. Das Gerät nicht mit einem Tuch oder ähnlichem abdecken. Zuluftgitter und Luftauslass immer frei von Hindernissen halten.
21. Kinder davon abhalten, mit dem Gerät zu spielen oder es zu besteigen.
22. Den Luftentfeuchter nie selber reparieren oder zerlegen.
23. Das Gerät immer aufrecht und stabil aufstellen. Nichts auf dem Gerät ablegen.
24. Unterbinden Sie, dass Finger oder andere Objekte in das Gerät gesteckt werden. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden. Achten Sie dabei besonders auf Kinder.
25. Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
26. Für den effektiven Einsatz alle Türen, Fenster und andere Öffnungen geschlossen halten.
27. Den Wassertank regelmäßig leeren. Hohe Luftfeuchtigkeit kann dazu führen, dass sich der Tank schnell füllt.
28. Das Zuluftgitter auf der Rückseite muss regelmäßig gereinigt werden, um eine optimale Luft-versorgung zu gewährleisten.

# Produktübersicht

## Luftentfeuchter

- 1** Bedienfeld
- 2** Luftauslassklappe
- 3** Tragegriffe
- 4** Gehäuse
- 5** Räder
- 6** Wassertank
- 7** Netzkabel
- 8** Kondensat-Ablass
- 9** Zuluftgitter

## Bedienfeld

- A** Anzeige
- B** Kontrolltaste UP
- C** Ventilatorgeschwindigkeit
- D** Timer
- E** Ein/Aus-Taste
- F** Wasserstand-Warnleuchte
- G** Betriebsart-Wahltaste
- H** Kontrolltaste DOWN

# Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät:

- dient zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden an Gegenständen und Wohnungen;
- hilft beim Trocknen von feuchter Wäsche;
- darf nur in Innenräumen verwendet werden, z.B. in Wohnzimmern, Kellern, Badezimmern etc.;
- darf bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 32 °C eingesetzt werden;
- muss entsprechend der Hinweise und Warnhinweise in dieser Anleitung verwendet werden.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Jegliche anderweitige Verwendung oder Veränderung des Geräts wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet und kann erhebliche Gefahren verursachen.

## 1 Einstellung

- 1** Den Luftentfeuchter an den Tragegriffen **3** tragen.

**Hinweis:** Für den effektiven Einsatz alle Türen, Fenster und andere Öffnungen geschlossen halten.

- 2** Der Luftentfeuchter steht auf Rädern **5** und kann auch gerollt werden.

**Vorsicht!** Stellen Sie sicher, dass der Luftentfeuchter auf einer ebenen waagrechten Fläche steht.

## **1 Wassertank leeren**

- Den Wassertank **6** vorsichtig herausziehen, damit kein Wasser herausschwappt.

**Vorsicht!** Bei Wasser im Geräteinneren den Tank leeren und das Gerät trocknen lassen.

## **1 Zuluftgitter abnehmen**

- Zum Reinigen des Lufteinlasses (siehe "Pflege und Wartung") die beiden Halter nach unten drücken und das Zuluftgitter **9** entfernen.

## **1 Luftauslass öffnen**

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, öffnen Sie die Luftauslassklappe **2**, indem Sie auf die Stelle drücken, die mit PUSH gekennzeichnet ist..

## **1 Einschalten**

- Das Netzkabel **7** an eine passende Steckdose anschließen. Zum Einschalten die Ein/Aus-Taste **E** drücken.

**Vorsicht!** Das Gerät nicht mit anderen Geräten an einer Mehrfachsteckdose anschließen.

## **1 Drainageschlauch verwenden**

- Das Kondenswasser kann mit dem Drainageschlauch kontinuierlich abgelassen werden.

- 2** Den Wassertank **6** leeren und wieder einsetzen. Sicherstellen, dass er richtig sitzt.

## **2 Zuluftgitter einsetzen**

- Das Zuluftgitter **9** unten einsetzen und dann leicht andrücken, bis es einrastet.

## **2 Luftauslass schließen**

- Schließen Sie den Luftauslass, indem Sie die Luftauslassklappe **2** herunterdrücken.

## **2 Ausschalten**

- Zum Ausschalten erneut die Ein/Aus-Taste **E** auf dem Bedienfeld **1** drücken.

**Hinweis:** Vor einem erneuten Einschalten min. 3 Minuten warten.

## **2**

- Sicherstellen, dass der Schlauch festsitzt und das Wasser ungehindert abläuft.

# Betrieb



**Warnung!** Das Gerät niemals abgedeckt verwenden. Gefahr von Hitzestau, Feuer und Beschädigung des Geräts. Sicherstellen, dass kein Wasser ins Gerät tropfen kann.



## Ein/Ausschalten

Die Ein/Aus-Taste (**E**) drücken. Auf der Anzeige (**A**) erscheint die Luftfeuchtigkeit im Raum.



## Betriebsart

Mit der Taste MODE (**G**) wird zwischen automatischer und kontinuierlicher Luftentfeuchtung gewechselt.



## Ziel-Luftfeuchtigkeit

Sicherstellen, dass das Gerät auf automatischen Betrieb eingestellt ist. Mit den Kontrolltasten UP (**B**) oder DOWN (**H**) die gewünschte ZielLuftfeuchtigkeit einstellen. Das Gerät läuft, bis die Ziel-Luftfeuchtigkeit erreicht ist.



## Ventilatorgeschwindigkeit

Drücken Sie die Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit (**C**) um zwischen hoher Geschwindigkeit (hi-efficient) und niedriger Geschwindigkeit (Silence) zu wechseln.



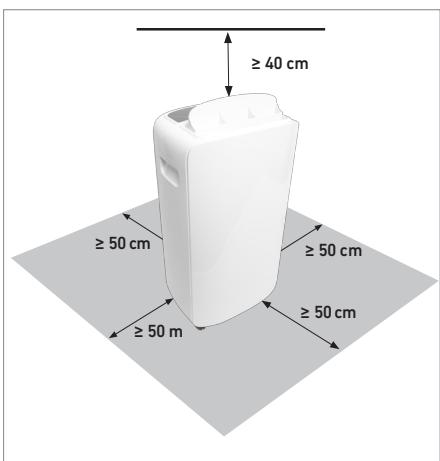
## Timer

Zum Einstellen einer festen Laufzeit die Timer-Taste (**D**) drücken. Auf der Anzeige blinkt die Ziffer "0". Mit der Timer-Taste eine Laufzeit zwischen 1 und 24 Stunden wählen.



## Wassertank leeren

Wenn die Wasserstand-Warnleuchte (**F**) aufleuchtet und in der Anzeige "FL" erscheint, muss der Wassertank geleert werden (siehe Abschnitt "Wassertank leeren"). Nach Wiedereinsetzen des geleerten Wassertanks nimmt der Luftentfeuchter automatisch nach 3 Minuten den Betrieb wieder auf.



## Aufstellplan

Für den effizienten Betrieb sollte der Luftentfeuchter in geschlossenen Räumen verwendet werden. Während der Verwendung Türen, Fenster und andere Öffnungen geschlossen halten.

Einen Abstand von min. 40 cm nach oben und 50 cm auf allen Seiten einhalten, um eine freie Luftzirkulation sicherzustellen.

Der Luftentfeuchter kann das Trocknen von Wäsche unterstützen. Mit der Wäsche einen Abstand von min. 50 cm zum Luftentfeuchter halten.

**Den Luftentfeuchter nicht in der Nähe von Trocknern, Hezlüfttern oder Heizkörpern verwenden.**

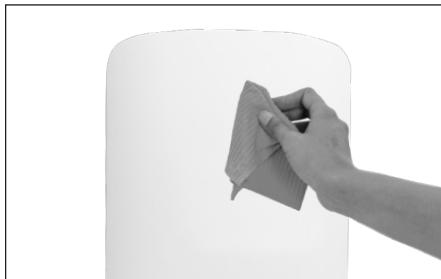
# Pflege und Wartung



**Warnung!** Vor allen Arbeiten das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.

## Gehäuse reinigen

- Das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch mit mildem Reinigungsmittel abwischen.
- Monatlich das Zuluftgitter reinigen, um Leistungseinbußen durch Staub und Schmutz zu vermeiden.
- Keine Lösungsmittel verwenden; diese greifen die Kunststoffteile des Geräts an.
- Sicherstellen, dass kein Wasser ins Gerät eindringt.



## Zuluftgitter reinigen

- Sicherstellen, dass kein Schmutz ins Gerät gelangt: Das Zuluftgitter einmal im Monat mit einer weichen Bürste reinigen.
- Vor dem Wiedereinbau sicherstellen, dass das Zuluftgitter vollständig trocken ist.
- **Das Zuluftgitter nicht im Geschirrspüler waschen.**



## Wassertank leeren

- Den Wassertank alle zwei Wochen leeren, um die Ablagerung von Algen, Schlamm und Bakterien zu vermeiden.
- Den Wassertank vorsichtig aus dem Luftentfeuchter ziehen und halb mit Wasser und mildem Reinigungsmittel füllen. Den Tank reinigen, leeren und sorgfältig mit Wasser ausspülen..
- **Den Wassertank nicht im Geschirrspüler waschen.**
- **Den Wassertank wieder korrekt in den Luftentfeuchter einsetzen.**

# Fehlerbehebung

<b>Störung</b>	<b>Behebung</b>
<b>Das Gerät startet nicht.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Korrekten Anschluss des Netzkabels prüfen.</li><li>- Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig.</li><li>- Die eingestellte Ziel-Luftfeuchtigkeit wurde erreicht.</li><li>- Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.</li></ul>
<b>Das Gerät trocknet die Luft nicht erwartungsgemäß.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Die Trocknungszeit war zu kurz.</li><li>- Das Gerät von Hindernissen befreien.</li><li>- Die Ziel-Feuchtigkeit ist nicht niedrig genug eingestellt.</li><li>- Sicherstellen, dass alle Fenster und anderen Öffnungen geschlossen sind.</li><li>- Die Raumtemperatur ist zu tief (niedriger als 5 °C).</li><li>- Im Raum befindet sich ein Gerät, das Wasserdampf erzeugt.</li></ul>
<b>Das Gerät macht laute Geräusche</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Das Gerät steht schief und nicht aufrecht.</li><li>- Der Boden ist uneben.</li><li>- Die Luftzufluhr ist blockiert und muss gereinigt werden.</li></ul>
<b>Die Kühlrippen sind mit Eis bedeckt.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Das ist normal. Das Gerät hat eine automatische Enteisung.</li></ul>

## Fehler und Sicherheitsmeldungen

<b>Meldung</b>	<b>Bedeutung</b>	<b>Behebung</b>
<b>E2</b>	Temperaturfühler defekt	Ziehen Sie das Netzkabel ab und schließen Sie es an. Tritt der Fehler weiterhin auf, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
<b>P1</b>	Gerät ist am Enteisen	Die Meldung erlischt, sobald das Gerät wieder eisfrei ist.
<b>FL</b>	Wassertank voll oder nicht richtig eingesetzt	Wassertank leeren und korrekt in das Gerät einsetzen

Bei Serviceanfragen schreiben Sie bitte eine E-Mail an: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

## Technische Daten

Modell	SDO-10D	SDO-16D
Nennspannung	220-240 V~	220-240 V~
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz
Nennleistung	175 W	400 W
Schutzart	IPX1	IPX1
Zulässiger Betriebsdruck (high/ low)	2,8/ 0,8 Mpa	2,8/ 0,8 Mpa
Max. zulässiger Druck (high/ low)	3,8/ 1,3 Mpa	3,8/ 1,3 Mpa
Gewicht leer / gefüllt	10 kg/ 12kg	10 kg/ 12kg
Wassermenge pro Tag Kapazität	10L(30 °C / 80% RH)	16L(30 °C / 80% RH)
Wassertank	2 L	2 L
Betriebstemperatur	5-32 °C	5-32 °C
Kältemittel	R290/ 40g	R290/ 70g
Aufstellfläche	15-18 m <sup>2</sup>	20-25 m <sup>2</sup>
Schallleistungspegel	42 dB(A)	44 dB(A)
Maße (Breite x Höhe x Tiefe)	292 x 501 x 190 mm	292 x 501 x 190 mm

## Schallemission

Die in dieser Anleitung angegebenen Werte wurden entsprechend einem genormten Messverfahren gemessen und können für den Vergleich von Geräten untereinander verwendet werden.

Sie können auch für eine vorläufige Einschätzung der Belastung herangezogen werden.

## Ersatzteile



**Warnung!** Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen. Deshalb nur Originalersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile verwenden.

Bei Serviceanfragen schreiben Sie bitte eine E-Mail an: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

# Lagerung

Reinigen Sie das Gerät, den Wassertank und die Luftzufuhr, bevor Sie das Gerät mit Plastikfolie abdecken.

Lagern Sie das Gerät trocken und frostfrei in einem Raum mit min. 25 bis 30 m<sup>3</sup>. Das Gerät nicht in Räumen mit Zündquellen lagern.

# Entsorgung



Das Symbol "**durchgestrichene Mülltonne**" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

(WEEE). Solche Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Diese Geräte sind an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen und dürfen nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

Das Gerät darf ausschließlich durch den Hersteller oder ähnlich qualifizierte Fachkräfte zerlegt und entsorgt werden. Das gilt besonders für die Entsorgung des Kältemittels.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

## **Garantie**

### **GARANTIESERVICE ERHALTEN:**

**Verkaufsunterstützung: service@shinco.net**

**Arbeitszeit: Montag bis Freitag von 8:30 bis 17:00 Uhr**

### **GARANTIEZEIT:**

**Arbeitszeit: 1 Jahr ab Kaufdatum.**

**Teile: 1 Jahr ab Kaufdatum.**

**YOAU Electric Co., Ltd behält sich das Recht vor, Produkte ohne Vorankündigung des Benutzers zu aktualisieren.**

# Merci !

Nous sommes convaincus que cet appareil dépassera vos attentes et vous souhaitez beaucoup de plaisir à l'utiliser.

S'assurer de lire entièrement les présentes instructions de service et de respecter les consignes de sécurité.

## Étendue des fournitures

### 1x Déshumidificateur d'air

### 1x Tuyau

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez nous contacter. Support aux ventes:service@shinco.net

## Table des matières

Étendue des fournitures	25
Symboles	25
Consignes de sécurité	26
Vue d'ensemble du produit	27
Utilisation conforme	27
Utilisation de l'appareil	30
Entretien et maintenance	32
Caractéristiques techniques	33
Bruits	33
Pièces de rechange	33
Dépannage	34
Codes d'erreur et de sécurité	34
Entreposage	35
Élimination	35
Garantie	36

## Symboles



L'appareil contient du réfrigérant R290, qui est un produit inflammable. Il doit être installé, exploité et entreposé dans une pièce avec une surface au sol supérieure à 4,2 m<sup>2</sup>.



Lire attentivement les présentes instructions de service et les conserver pour s'y reporter ultérieurement.



Le personnel d'entretien doit manipuler l'appareil conformément aux instructions d'installation.

# Consignes de sécurité

 **Consignes de sécurité importantes.** Lire attentivement ces consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Conserver les présentes instructions dans un endroit pratique de sorte à toujours pouvoir s'y reporter pour l'utilisation sûre et correcte de l'appareil. S'assurer de les transmettre à tout nouveau propriétaire de cet appareil afin qu'il puisse se familiariser avec et avec les avertissements de sécurité.

**Toujours respecter les consignes de sécurité.** Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Le fabricant n'est pas responsable des dommages, ni des blessures susceptibles d'en découler.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont bénéficié d'instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et compris les risques impliqués. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision. Les enfants ont l'interdiction de jouer avec l'appareil.
2. S'assurer de toujours transporter l'appareil en position verticale.
3. Avant la toute première utilisation, s'assurer que l'appareil a été positionné à la verticale dans sa position finale pendant au moins 4 heures. Tout manquement à

cette règle annulera les droits de garantie.

4. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale.
5. Cet appareil satisfait toutes les normes de sécurité actuelles et doit être traité avec soin.
6. Toujours utiliser l'appareil comme décrit dans l'utilisation conforme. Ne pas utiliser l'appareil dans les cas suivants :
  - à proximité d'un feu
  - avec une fiche principale défectueuse
  - en extérieur ou en cas de rayonnement direct du soleil
  - à proximité d'eau et d'eau pulvériser comme les baignoires, les douches ou les piscines
  - avec des rallonges ou des connecteurs de cadre
  - lorsque l'appareil est défectueux
  - en tant que séchoir de construction ou dans des pièces avec une forte pollution particulaire
7. Toujours brancher l'appareil dans une prise secteur qui satisfait les exigences décrites dans les caractéristiques techniques ou sur la plaque signalétique à l'arrière de l'appareil.
8. S'assurer de raccorder l'appareil uniquement à une prise secteur mise à la terre.
9. Ne pas utiliser l'appareil à une altitude supérieure à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
10. Au cours de l'installation, toujours respecter les réglementations nationales relatives à l'installation.
11. L'appareil doit uniquement être entreposé dans des pièces sans source d'inflammation permanente.
12. Toute fuite de réfrigérant peut provoquer des engelures, irriter les voies respiratoires ou entraî-

ner une perte de connaissance et une suffocation.

- Éviter tout contact avec le réfrigérant.
- Éviter tout dommage sur les conduites de réfrigérant.

**13.** Les appareils sont fournis avec le réfrigérant R290. Ce réfrigérant est un produit respectueux de l'environnement mais inflammable. L'appareil doit être exploité ou entreposé uniquement dans une pièce avec une surface au sol de min. 1,9 m<sup>2</sup> (pour Notos 10 L) . Exploiter l'appareil uniquement dans une plage de température comprise entre 5 et 32 °C. De plus, les indications suivantes concernant les appareils contenant du réfrigérant R290 doivent être observées :

- Ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Une fuite de réfrigérant peut provoquer un incendie.
- En cas de fuite de réfrigérant, tenir bien à l'écart toute source de flamme nue et bien ventiler la pièce. Mettre immédiatement l'appareil hors service. Ne pas débrancher la fiche du secteur, cela peut devenir une source d'inflammation.
- Exploiter l'appareil uniquement dans des zones bien ventilées. Maintenir les orifices de ventilation exempts d'obstructions. Sans une ventilation adéquate, il existe un risque de mélanges de gaz explosifs.

**14.** Le système contient du réfrigérant sous haute pression et seul le fabricant ou des personnes de qualification similaire est/sont autorisé(es) à l'entretenir.

**15. Avertissement :** les réfrigérants peuvent être inodores !

**16. Avant de nettoyer ou d'entretenir**

- l'appareil, le mettre hors service et débrancher la fiche électrique.
- 17.** Toujours nettoyer l'appareil avec les produits de nettoyage recommandés par le fabricant.
- 18.** Ne pas insérer ou débrancher la fiche électrique avec des mains humides.
- 19.** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien SAV ou toute personne de qualification similaire afin d'exclure tout danger. Ne jamais exploiter l'appareil avec un câble d'alimentation défectueux.
- 20.** Ne jamais couvrir l'appareil avec une serviette ou un objet similaire. Maintenir l'entrée et la sortie d'air exemptes d'obstructions.
- 21.** Empêcher les enfants de jouer avec ou d'escalader l'appareil.
- 22.** Ne pas réparer ni démonter le climatiseur soi-même.
- 23.** Toujours garder l'appareil dans une position verticale et stable. Ne pas placer d'objets sur l'appareil.
- 24.** Empêcher toute introduction de doigts ou d'objets dans l'appareil. Faire particulièrement attention avec les enfants. La fonctionnalité de l'appareil peut être endommagée.
- 25.** Les enfants et les personnes handicapées ne sont pas autorisés à utiliser l'unité sans supervision.
- 26.** Fermer les portes et les fenêtres lors de l'exploitation de l'appareil afin de pouvoir travailler efficacement.
- 27.** Vider régulièrement le réservoir d'eau. Noter qu'une humidité élevée peut entraîner un remplissage rapide du réservoir d'eau.
- 28.** Le filtre à l'arrière de l'appareil doit être nettoyé régulièrement pour garantir une entrée d'air optimale.

# Vue d'ensemble du produit

## Déshumidificateur d'air

- 1 Panneau de commande
- 2 Grille de sortie d'air
- 3 Poignée
- 4 Boîtier
- 5 Roulettes
- 6 Réservoir d'eau
- 7 Câble d'alimentation
- 8 Évacuation d'eau de condensation
- 9 Grille d'arrivée d'air

## Panneau de commande

- A Écran
- B Commande PLUS
- C Vitesse du ventilateur
- D Minuterie
- E Bouton marche/arrêt
- F Contrôle du niveau d'eau
- G Bouton de mode
- H Commande MOINS

## Utilisation conforme

### Cet outil

- est utilisé pour prévenir les dommages par moisissure d'objets et d'habitations ;
- est utilisé pour aider à sécher le linge humide ;
- est autorisé à être utilisé uniquement en intérieur, par ex. dans des salons, celliers, salles de bain, buanderies, etc. ;
- doit être exploité à des températures comprises entre 5 °C et 32 °C ;
- doit être utilisé conformément aux descriptions et aux consignes de sécurité figurant dans les présentes instructions de service.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale. Toute autre utilisation ou modification apportée à l'appareil est considérée comme un usage non-conforme et est susceptible de donner lieu à des risques considérables.

### 1 Configuration

1 Utiliser les poignées 3. pour transporter le déshumidificateur

**Remarque :** fermer toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures pour une utilisation efficace.

2 Le déshumidificateur peut également être roulé sur ses roulettes 5.

**Attention !** S'assurer que le déshumidificateur repose sur un sol plat et régulier.

- 1 Vider le réservoir d'eau**  
Extraire le réservoir d'eau **6** avec précaution pour éviter tout déversement d'eau.

**Attention !** Si de l'eau semble se trouver à l'intérieur de l'appareil, vider le réservoir d'eau et laisser l'appareil sécher.

- 1 Retirer la grille d'arrivée d'air**  
Pour nettoyer la grille d'arrivée d'air **9** (voir « Entretien et maintenance »), pousser les deux volets qui la maintiennent et la retirer.

- 2 Vider et réinstaller le réservoir d'eau **6**.** S'assurer qu'il est correctement mis en place.

- 1 Ouvrir la grille de sortie d'air**  
Lors de la mise en service de l'appareil, ouvrir le volet de la grille de sortie d'air **2** en le poussant sur le marquage étiqueté par **POUSSER**.

- 2 Installer la grille d'arrivée d'air**  
Pousser doucement la grille d'arrivée d'air **9** sur le boîtier jusqu'à ce qu'elle s'encliquette en place.

- 1 Mettre en service**  
Insérer le câble d'alimentation **7** dans une prise murale adaptée. Appuyer sur le bouton marche/arrêt **E**.

**Attention !** Ne pas brancher l'appareil dans une multiprise avec d'autres appareils.

- 2 Fermer la grille de sortie d'air**  
Fermer la grille de sortie d'air **2** en poussant le volet vers le bas.

- 1 Utiliser l'évacuation d'eau de condensation**  
L'eau de condensation peut en permanence être extraite avec un flexible de vidange.

- 2 Mettre hors service**  
Appuyer sur le bouton marche/arrêt **E** pour mettre l'appareil hors service.  
**Remarque :** attendre 3 minutes avant de remettre l'appareil en service.

- 2** S'assurer que le flexible est solidement fixé et garantir une évacuation sans entrave de l'eau.

# Utilisation de l'appareil



**Avertissement !** Ne jamais couvrir l'appareil pendant le fonctionnement. Cela pourrait engendrer une accumulation de chaleur ou un incendie et endommager l'appareil. S'assurer que de l'eau ne puisse pas couler dans l'appareil.



## Mettre sous/hors tension

Appuyer sur le bouton marche/arrêt (**E**). L'écran (**A**) indique le niveau d'humidité actuel dans la pièce.



## Mode

Appuyer sur MODE (**G**) pour commuter entre la déshumidification automatique et la déshumidification permanente.



## Régler le niveau d'humidité

S'assurer que l'appareil est en mode Auto. Appuyer sur PLUS (**B**) ou MOINS (**H**) pour régler le niveau d'humidité souhaité. L'appareil commence à fonctionner jusqu'à ce que le niveau souhaité soit atteint.



## Vitesse du ventilateur

Appuyer sur VENT (**C**) pour commuter entre la vitesse de ventilateur à haute efficacité (hi-efficient) et la vitesse de ventilateur silencieuse (silence).



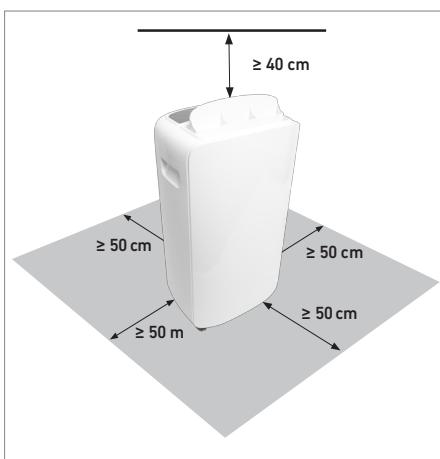
### Régler la minuterie

Pour faire fonctionner le déshumidificateur pendant un nombre d'heures prégréglé, appuyer sur MINUTERIE (D). « 0 » clignote sur l'écran. Régler la durée de fonctionnement souhaitée de l'appareil entre 1 et 24 heures.



### Vider le réservoir

Si « eau pleine » s'allume et que l'écran indique « FL », le réservoir d'eau doit être vidé (voir « Vider le réservoir d'eau »). Après avoir réinstallé le réservoir d'eau, le déshumidificateur redémarre automatiquement après trois minutes.



### Directives de positionnement

Le déshumidificateur doit être utilisé dans des pièces fermées pour un travail efficace.

Lors de l'exploitation de l'appareil, garder les portes, fenêtres et autres ouvertures fermées.

S'assurer de maintenir des distances de 40 cm en haut et 50 cm sur les côtes pour une bonne circulation de l'air.

Le déshumidificateur peut aider à sécher le linge. S'assurer de maintenir des distances ≥50 cm sur tous les côtés par rapport au linge humide.

**Ne pas exploiter le déshumidificateur à proximité de séchoirs, radiateurs ou chauffages.**

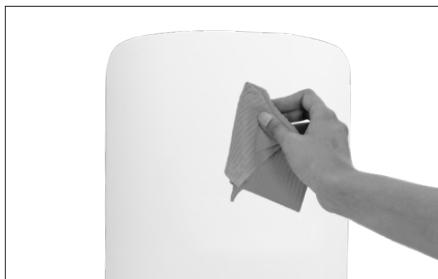
# Entretien et maintenance



**Avertissement !** S'assurer que l'appareil est hors service et débranché.

## Nettoyer le boîtier

- Nettoyer régulièrement le boîtier avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Contrôler et nettoyer la grille tous les mois pour éviter les baisses de performance dues à la poussière et la saleté.
- Ne jamais utiliser de solvants : ceux-ci pourraient attaquer les éléments en plastique de l'appareil.
- S'assurer que de l'eau ne puisse pas couler dans l'appareil.



## Nettoyer le filtre

- S'assurer que de la saleté ne puisse pas pénétrer dans l'appareil : nettoyer la grille d'air alimenté une fois par mois avec une brosse tendre.
- S'assurer que la grille est complètement sèche avant de l'insérer dans le déshumidificateur.
- **Ne pas mettre la grille au lave-vaisselle.**



## Nettoyer le réservoir d'eau

- Nettoyer le réservoir d'eau toutes les 2 semaines pour éviter les dépôts d'algues, de moisissure ou de bactéries.
- Extraire avec précaution le réservoir d'eau du déshumidificateur et remplir partiellement le réservoir d'eau et de détergent doux. Nettoyer, vider et rincer abondamment le réservoir d'eau.
- **Ne pas mettre le réservoir d'eau au lave-vaisselle.**
- **Le réservoir d'eau doit être correctement inséré dans le déshumidificateur.**

# Caractéristiques techniques

Modèle	SDO-10D	SDO-16D
Tension nominale	220-240 V~	220-240 V~
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz
Entrée nominale	175 W	400W
Degré de protection	IPX1	IPX1
Pression de service admissible (élevée/basse)	2,8/ 0,8 Mpa	2,8/ 0,8 Mpa
Pression max. admissible (élevée/basse)	3,8/ 1,3 Mpa	3,8/ 1,3 Mpa
Poids net / brut	10kg/ 12kg	10kg/ 12kg
Capacité par jour	10 L (30 °C / 80 % d'humidité relative)	16 L (30 °C / 80 % d'humidité relative)
Capacité du réservoir d'eau	2 L	2 L
Température de service	5-32 °C	5-32 °C
Réfrigérant	R290/ 40 g	R290/ 70 g
Surface d'application	15-18 m <sup>2</sup>	20-25 m <sup>2</sup>
Bruit	42 dB(A)	44 dB(A)
Dimension (L x H x P)	292 x 501 x 190 mm	292 x 501 x 190 mm

## Bruits

Les valeurs indiquées dans les présentes instructions ont été mesurées conformément à la procédure de mesure standardisée et peuvent être utilisées pour comparer les appareils.

Elles peuvent être utilisées pour une évaluation préliminaire de l'exposition.

## Pièces de rechange

 **Avertissement !** Les pièces de rechange doivent être conformes aux exigences spécifiées par le fabricant. Par conséquent, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine ou des pièces détachées autorisées par le fabricant.

En cas de demandes de service, veuillez écrire un email à: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

# Dépannage

Problème	Solution
<b>L'appareil ne démarre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Contrôler si le câble d'alimentation électrique est inséré correctement.</li><li>- La température ambiante est trop élevée ou trop basse.</li><li>- Le déshumidificateur a atteint le réglage d'humidité préréglé.</li><li>- Le réservoir d'eau n'est pas inséré correctement.</li></ul>
<b>L'appareil ne sèche pas l'air comme escompté.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- La durée était trop courte.</li><li>- S'assurer que l'appareil est exempt d'obstructions.</li><li>- Le réglage d'humidité n'est pas assez bas.</li><li>- Contrôler si toutes les fenêtres et autres ouvertures sont fermées.</li><li>- La température de la pièce est trop basse (inférieure à 5 °C).</li><li>- Un appareil émet de la vapeur d'eau</li></ul>
<b>L'appareil émet des sons forts.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- L'appareil est incliné et non à la verticale.</li><li>- Le sol n'est pas plat.</li><li>- Le filtre est obstrué. Nettoyer le filtre.</li></ul>
<b>Du givre apparaît sur les bobines</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Il s'agit d'un processus normal. L'appareil dispose d'un dégivrage automatique.</li></ul>

## Codes d'erreur et de sécurité

Code	Signification	Solution
E2	Le capteur de température est défectueux	Débranchez et branchez le cordon d'alimentation. Si l'erreur persiste, contactez-nous.
P1	L'appareil est en cours de dégivrage	Le code disparaît automatiquement lorsque l'appareil est dégivré
FL	Le réservoir d'eau est plein ou n'est pas inséré correctement	Vider le réservoir d'eau et l'insérer correctement dans l'appareil

En cas de demandes de service, veuillez écrire un email à: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

# Entreposage

Nettoyer l'appareil, le réservoir d'eau et les grilles avant de les couvrir avec du film plastique.

Entreposer l'appareil dans un endroit sec et à l'abri du gel. S'assurer d'entreposer l'appareil dans une pièce avec une dimension de min. 25 - 30 m<sup>3</sup>. L'appareil doit uniquement être entreposé dans des pièces sans source d'inflammation permanente.

# Élimination



Le logo représentant une **pou-belle à roulettes barrée** implique la collecte séparée de déchets électriques et électroniques (WEEE).

De tels appareils peuvent contenir des substances dangereuses. Ces appareils doivent être retournés à un point de collecte désigné pour le recyclage de WEEE et ne doivent pas être éliminés comme des déchets municipaux non triés. Cela contribue à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter les autorités locales pour plus d'informations.

Le démontage et l'élimination, en particulier l'élimination du réfrigérant, doivent exclusivement être effectués par le fabricant ou des personnes de qualification similaire.

Les enfants ne doivent pas jouer avec des sachets plastiques ni des emballages en raison du risque de blessure ou d'étouffement. Conserver ce matériel en lieu sûr ou l'éliminer dans le respect de l'environnement.

## **Garantie**

**POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE:**

**Support aux ventes: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)**

**Temps de travail: de 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi**

**PÉRIODE DE GARANTIE:**

**Main d'œuvre: 1 an à compter de la date d'achat.**

**Pièces: 1 an à compter de la date d'achat.**

**YOAU Electric Co., Ltd se réserve le droit de mettre à jour ses produits sans préavis.**

# Grazie!

Siamo convinti che questo dispositivo supererà le vostre aspettative e vi auguriamo tanta soddisfazione con il suo impiego.

Si prega di leggere questo manuale e di seguire le istruzioni di sicurezza.

## Materiale compreso nella fornitura

**1x** Deumidificatore d'aria

**1x** Tubo flessibile

In caso di parti mancanti o danneggiate, vi preghiamo di contattarci. Supporto alle vendite: service@shinco.net

## Indice dei contenuti

Materiale compreso nella fornitura	37
Simboli	37
Istruzioni di sicurezza	39
Panoramica sul prodotto	40
Uso previsto	40
Uso del dispositivo	42
Cura & Manutenzione	44
Dati tecnici	45
Rumore	45
Pezzi di ricambio	45
Eliminare guasti	46
Codice di errore e sicurezza	46
Conservazione	47
Smaltimento	47
Garanzia	48

## Simboli



Il dispositivo contiene del refrigerante tipo R290 che è infiammabile. Il dispositivo va installato, impiegato e immagazzinato in una camera con una superficie maggiore a 4,2 m<sup>2</sup>.



Si prega di leggere attentamente il presente manuale e di conservarlo per futuri riferimenti.



Chi utilizza il dispositivo deve attenersi alle indicazioni contenute nel manuale di installazione.

# Istruzioni di sicurezza

 **Importanti istruzioni di sicurezza. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare il presente manuale in un posto adatto in modo da poter consultarlo per garantire un utilizzo appropriato e sicuro del dispositivo. Consegnare il presente manuale ad un nuovo proprietario del dispositivo, in modo da poter familiarizzare con il dispositivo e gli avvertimenti di sicurezza.**

**Osservare sempre le istruzioni di sicurezza.** In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi. Il produttore non è responsabile per qualsiasi danno o lesione risultante.

1. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e nozioni, se sorvegliati oppure se hanno ricevuto le istruzioni concernenti l'utilizzo dell'elettrodomestico in modo sicuro consapevoli dei pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
2. Assicurare che il dispositivo sia sempre in una posizione verticale in fase di trasporto.
3. Prima di impiegare il dispositivo per la prima volta, assicurarsi che il dispositivo si trovi in una posizione verticale nella sua ubicazione finale per almeno 4 ore. Altrimenti si annullerà qualsiasi diritto di garanzia.
4. Il dispositivo non è ideato per usi commerciali.
5. Il dispositivo adempie tutti gli attuali standard di sicurezza e va trattato con cura.
6. Impiegare il dispositivo sempre nel modo appropriato nel modo descritto. Non impiegare il dispositivo nei seguenti casi:
  - nei pressi di fuoco
  - con prese difettose
  - fuori o esposto direttamente ai raggi solari.
  - vicino ad acqua o ove sono possibili spruzzi d'acqua come nei pressi di vasche da bagno, docce o piscine.
  - con prolunghe o prese multiple
  - se il dispositivo è guasto
  - come dispositivo di asciugatura in campo edile o in luoghi ad alto tasso di particolato
7. Collegare il dispositivo sempre a prese che soddisfano i requisiti descritti nella scheda tecnica o indicati sulla targhetta che si trova sul retro del dispositivo.
8. Accettarsi di collegare il dispositivo solo con prese con messa a terra.
9. Non impiegare il dispositivo ad una altitudine di oltre 2000 m sopra il livello del mare.
10. Durante l'installazione, sempre attenersi alle norme di installazione nazionali.
11. Il dispositivo va immagazzinato solo in luoghi privi di fonte di ignizione permanente.
12. Una fuoriuscita del refrigerante può causare del congelamento, irritare le vie respiratorie o comportare la perdita di coscienza e soffocamento.

- Evitare il contatto con il refrigerante.
  - Prevenire il danneggiamento delle condotte del refrigerante.
13. Il dispositivo viene fornito con il refrigerante tipo R290. Il refrigerante è ecocompatibile, ma infiammabile. Il dispositivo deve essere utilizzato o conservato solamente in una stanza con una superficie minima di 1,9 m<sup>2</sup> (per Notos 10 L). Il dispositivo va impiegato solo in un intervallo termico di 5 ° - 32 °C. Vanno inoltre seguite le seguenti indicazioni concernenti dispositivo che contengono refrigerante del tipo R290:
- Non danneggiare il circuito del refrigerante. Fuoruscite di refrigerante possono prendere fuoco.
  - In caso di fuoruscite di refrigerante tenere a distanza ogni fonte di fuoco aperto e ventilare bene. Spegnere immediatamente il dispositivo. Non estrarre la spina dalla presa, visto che potrebbe divenire una fonte di ignizione.
  - Utilizzare il dispositivo solo in ambienti ben ventilati. Mantenere le aperture di ventilazione prive di ostruzioni. Senza una adeguata ventilazione vi è il rischio che si forma un mix di gas esplosivo.
14. Il sistema contiene del refrigerante sotto pressione e i lavori di manutenzione vanno eseguiti solo dal produttore o da personale qualificato.
15. **Attenzione:** il refrigerante può essere inodore!
16. Spegnere e staccare la spina, prima di pulire o eseguire dei lavori di manutenzione riguardante il dispositivo.
17. Pulire il dispositivo sempre con dei detergenti raccomandati dal produttore.
18. Non inserire o staccare la spina con le mani bagnate.
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito da parte del produttore oppure da un tecnico dell'assistenza cliente o da persona con qualificazioni paragonabili per evitare di correre dei rischi. Mai utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione guasto.
20. Non coprire assolutamente l'apparecchio con un asciugamano o simile. Tenere i fori per l'entrata e l'uscita dell'aria privi di ostruzioni.
21. Vietare ai bambini di giocare con o arrampicarsi sul dispositivo.
22. Non riparare o disassemblare il condizionatore da sè.
23. Mantenere il dispositivo sempre in una posizione verticale e stabile. Non deporre degli oggetti sul dispositivo.
24. Non inserire le dita o altri oggetti nel dispositivo. Fare particolare attenzione con i bambini. Potrebbe venir danneggiata la funzionalità del prodotto.
25. Bambini e persone diversamente abili non possono impiegare il dispositivo senza supervisione.
26. Chiudere porte e finestre quando si impiega il dispositivo, per assicurare un funzionamento efficace.
27. Svuotare regolarmente il serbatoio dell'acqua. Tenere presente che un elevato tasso di umidità farà riempire velocemente il serbatoio dell'acqua.
28. Il filtro sul retro del dispositivo deve essere pulito regolarmente per garantire una ventilazione ottimale del dispositivo.

# Panoramica sul prodotto Uso previsto

## Deumidificatore d'aria

- 1 Pannello di controllo
- 2 Griglia per l'uscita dell'aria
- 3 Manico
- 4 Alloggiamento
- 5 Rotelle
- 6 Serbatoio dell'acqua
- 7 Cavo di alimentazione
- 8 Drenaggio condensazione
- 9 Griglia entrata

## Pannello di controllo

- A Display
- B Aumentare
- C Velocità ventola
- D Timer
- E Tasto On/Off
- F Controllo livello dell'acqua
- G Tasto Mode
- H Diminuire

Il dispositivo viene

- impiegato per prevenire dei danni da umidità ad oggetti ed abitazioni;
- impiegato per supportare l'asciugatura di biancheria bagnata;
- impiegato solo in ambienti interni, ad es. soggiorni, cantine, bagni, lavanderie etc.;
- impiegato in un intervallo termico tra 5 °C e 32 °C;
- deve essere utilizzato secondo le descrizioni e le istruzioni di sicurezza contenute nel presente manuale d'uso.

Il dispositivo non è ideato per usi commerciali. Qualsiasi altro uso o modifica al dispositivo è considerato come uso improprio e potrebbe causare pericoli considerevoli.

## 1 Disimballo

Ricorrere ai manici 3. per trasportare il deumidificatore

**Avvertenza:** chiudere tutte le porte, finestre e altre aperture per un impiego efficace del dispositivo.

## 2 Il deumidificatore può essere spostato anche per via delle sue rotelle 5.

**Attenzione!** Assicurare che il deumidificatore sia posizionato su una superficie piana.

- 1 Svuotare il serbatoio dell'acqua**  
Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua **6** per evitare uno spargimento dell'acqua.

**Attenzione!** Se vi è dell'acqua all'interno del dispositivo, svuotare il serbatoio e fare asciugare il dispositivo.

- 1 Rimuovere la griglia di entrata**  
Per pulire la griglia di entrata **9** (si veda "Cura e Manutenzione"), premere le due linguette che la tengono in posizione e rimuovere la griglia.

- 1 Aprire la griglia per l'uscita dell'aria**  
Quando si accende il dispositivo, aprire la linguetta della griglia per l'uscita dell'aria **2** premendo sul punto demarcato con PUSH.

- 1 Accensione**  
Inserire il cavo di alimentazione **7** in una presa adatta. Premere sul tasto On/Off **E**.

**Attenzione!** Non connettere il dispositivo in una multi-presa con altri dispositivi.

- 1 Impiego drenaggio della condensa**  
Un flessibile per il drenaggio estrae permanentemente acqua di condensa.

- 2 Svuotare e reinserire il serbatoio dell'acqua** **6**. Assicurare che il serbatoio sia inserito in modo corretto.

- 2 Inserire la griglia di entrata**  
Premere con cautela la griglia di entrata **9** sull'alloggiamento fino a che scatti in posizione.

- 2 Chiudere la griglia per l'uscita dell'aria**  
Chiudere la griglia per l'uscita dell'aria **2** premendo verso il basso la linguetta.

- 2 Spegnimento**  
Premere il tasto On/Off **E** per spegnere il dispositivo.  
**Avvertenza:** attendere 3 minuti prima di accendere nuovamente il dispositivo.

- 2 Assicurare che il flessibile sia connesso stabilmente e assicurare che il liquido venga scaricato senza ostacoli.**

# Uso del dispositivo



**Avvertenza!** Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento. Ciò può comportare un accumulo di calore o fuoco e danneggiare il vostro dispositivo. Assicuratevi che non entri dell'acqua nel dispositivo.



## Tasto On/Off

Premere il tasto ON/OFF (E). L'attuale livello di umidità nella stanza viene mostrato dal display (A).



## Modalità

Premere MODE (G) per cambiare tra la deumidificazione automatica e continua.



## Impostare il livello di umidità

Assicurarsi che il dispositivo si trovi nella modalità Auto. Premere UP (B) o DOWN (H) per impostare il livello di umidità. Il dispositivo funzionerà fino a che si raggiungerà il livello desiderato.



## Velocità del ventilatore

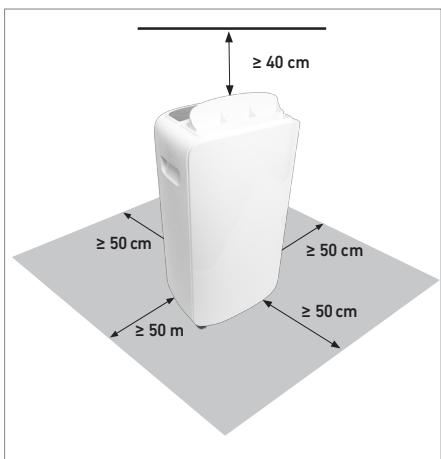
Premere WIND (C) per cambiare tra l'impostazione della velocità altamente efficace (hi-efficient) e silente (Silence).



**Imposta Timer**  
**Per far funzionare il deumidificatore per un periodo di tempo prestabilito, premere TIMER (D).0" lampeggia sul display. Impostare la durata del funzionamento del dispositivo tra 1 e 24 ore.**



**Svuotare il contenitore**  
Se si accende la spia "Acqua piena" e sul display viene indicato "FL", va svuotato il serbatoio dell'acqua (si veda "Svuotare il serbatoio dell'acqua"). Dopo aver reinserito il serbatoio dell'acqua, il deumidificatore si riavvierà automaticamente dopo tre minuti.



#### **Linee guida inerenti del piazzamento**

Il deumidificatore va utilizzato in luoghi chiusi per poter funzionare in modo efficace.

Quando il dispositivo viene impiegato, tenere chiuse porte, finestre e altre aperture.

Assicurare di mantenere una distanza di 40 cm in alto e 50 cm sui lati per una libera circolazione dell'aria.

Il deumidificatore può supportare l'asciugatura di biancheria umida. Assicurare di mantenere una distanza di ≥50 cm su ogni lato dalla biancheria umida.

**Non far funzionare il deumidificatore nei pressi di asciugatrice, termosifoni o radiatori.**

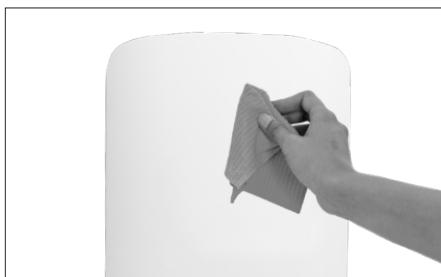
# Cura & Manutenzione



**Avvertenza!** Assicurarsi che l'attrezzo sia spento e scollegato.

## Chiudere l'alloggiamento

- Pulire l'alloggiamento in modo regolare con un panno umido e detergente non aggressivo.
- Controllare e pulire la griglia mensilmente per evitare una riduzione della potenza dovuta a polvere e sporco.
- Non usare mai solventi; essi potrebbero attaccare gli elementi in plastica dell'attrezzo.
- Assicurarsi che non vi possa entrare dell'acqua nell'attrezzo.



## Pulire il filtro

- Assicurare che lo sporco non entri nel dispositivo: pulire la griglia per l'aerazione con una spazzola morbida una volta al mese.
- Assicurare che la griglia sia completamente asciutta, prima di inserirla nel deumidificatore.
- **Non mettere la griglia nella lavastoviglie.**



## Pulire il serbatoio dell'acqua

- Pulire il serbatoio dell'acqua ogni 2 settimane per evitare la formazione di depositi di alghe, muffa o batteri.
- Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua dal deumidificatore e riempire in parte il serbatoio con dell'acqua e detergente non aggressivo. Pulire, svuotare e sciacquare il serbatoio per bene.
- **Non lavare il serbatoio nella lavastoviglia.**
- **Il serbatoio dell'acqua va inserito in modo corretto nel deumidificatore.**

## Dati tecnici

Modello	SDO-10D	SDO-16D
Voltaggio nominale	220-240 V~	220-240 V~
Frequenza nominale	50 Hz	50 Hz
Ingresso nominale	175 W	400 W
Livello di protezione	IPX1	IPX1
Pressione operativa permessa (alta/bassa)	2,8/ 0,8 Mpa	2,8/ 0,8 Mpa
Pressione ammessa max (alta/bassa)	3,8/ 1,3 Mpa	3,8/ 1,3 Mpa
Peso netto/lordo	10 kg/ 12 kg	10 kg/ 12 kg
Capacità giornaliera	10 L(30 °C / 80% RH)	16L (30 °C / 80% RH)
Capacità del serbatoio dell'acqua	2 L	2 L
Temperatura di esercizio	5-32 °C	5-32 °C
Refrigerante	R290/ 40g	R290/ 70g
Superficie di applicazione	15-18 m <sup>2</sup>	20-25 m <sup>2</sup>
Fruscio	42 dB(A)	44 dB(A)
Dimensioni (Largh. x Altez. x Prof.)	292 x 501 x 190 mm	292 x 501 x 190 mm

## Rumore

I valori riportati in queste istruzioni sono stati misurati conformemente a una procedura di misurazione standardizzata e può essere utilizzata per confrontare gli attrezzi. Questa procedura può essere utilizzata per una valutazione preliminare di esposizione.

## Pezzi di ricambio

 **Avvertenza!** I ricambi devono essere conformi ai requisiti definiti dal produttore. Utilizzare quindi esclusivamente ricambi originali, oppure ricambi autorizzati dal produttore.

In caso di richieste di assistenza, scrivere un'e-mail a: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

## Eliminare guasti

<b>Problema</b>	<b>Rimedio</b>
<b>Il dispositivo non si avvia.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Controllare se il cavo di alimentazione è inserito in modo corretto.</li><li>- La temperatura ambientale è troppo alta o troppo bassa.</li><li>- Il deumidificatore ha raggiunto il valore predefinito di umidità.</li><li>- Il serbatoio dell'acqua non è inserito in modo corretto.</li></ul>
<b>Il dispositivo non assorbe umidità nel modo atteso.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Lasso di tempo troppo breve.</li><li>- Assicurare che il dispositivo sia privo di ostruzioni.</li><li>- L'impostazione dell'umidità non è sufficientemente bassa.</li><li>- Verificare che tutte le finestre e altre aperture siano chiuse.</li><li>- La temperatura nella stanza è troppo bassa (meno di 5 °C).</li><li>- Vi è un dispositivo che emette vapore d'acqua</li></ul>
<b>Rumori provenienti dal dispositivo.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Il dispositivo non è in una posizione verticale.</li><li>- La superficie non è piana.</li><li>- Il filtro è bloccato. Pulire il filtro.</li></ul>
<b>Si forma del ghiaccio sulle bobine</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Si tratta di un processo normale. Il dispositivo presenta una funzione di scongelamento.</li></ul>

## Codice di errore e sicurezza

<b>Codice</b>	<b>Significato</b>	<b>Rimedio</b>
<b>E2</b>	Il sensore termico è difettoso	Scollegare il cavo di alimentazione e collegarlo. Se l'errore persiste, contattaci.
<b>P1</b>	Il dispositivo si scongela	Il codice scompare in modo automatico appena il dispositivo si è scongelato
<b>FL</b>	Il serbatoio è pieno o non inserito correttamente	Svuotare il serbatoio dell'acqua e inserirlo correttamente nel dispositivo

In caso di richieste di assistenza, scrivere un'e-mail a: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

# Conservazione

Pulire il dispositivo, il serbatoio dell'acqua e griglie prima di coprirlo con una pellicola di plastica.

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e sicuro dal gelo. Assicurare che il dispositivo sia immagazzinato in una camera con dimensioni di min. 25 - 30 m<sup>3</sup>. Il dispositivo va immagazzinato in camere senza una fonte di ignizione permanente.

# Smaltimento



Il simbolo del **bidone della spazzatura sbarrato** richiede la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettri-

che ed elettroniche (RAEE). Tali apparecchiature possono contenere sostanze pericolose e nocive. Questi attrezzi devono essere restituiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio RAEE e non devono essere smaltiti come rifiuti urbani. In questo modo, si contribuisce a preservare le risorse e proteggere l'ambiente. Contattare le autorità locali per ottenere ulteriori informazioni.

Il dispositivo va smontato e smaltito, in particolare per quanto riguarda il refrigerante, esclusivamente dal produttore o da personale adeguatamente qualificato.

A causa del pericolo di lesioni o di soffocamento i bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica e materiali di imballaggio. Conservare tale materiale in modo sicuro o smaltirlo in modo rispettoso dell'ambiente.

# **Garanzia**

**PER OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA:**

**Supporto alle vendite: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)**

**Orario di lavoro: dalle 8:30 alle 17:00 dal lunedì al venerdì**

**PERIODO DI GARANZIA:**

**Lavoro: 1 anno dalla data di acquisto.**

**Parti: 1 anno dalla data di acquisto.**

**YOAU Electric Co., Ltd si riserva il diritto di aggiornare i prodotti senza preavviso da parte dell'utente.**

# ¡Gracias!

Estamos convencidos de que este aparato superará sus expectativas y le deseamos alegría mientras lo usa. Lea este manual del usuario por completo y observe las instrucciones de seguridad.

## Alcance de entrega

1x deshumidificador de aire

1x manguera

Si alguna pieza falta o está dañada, contáctenos.

Soporte de ventas: service@shinco.net

## Tabla de contenidos

Alcance de entrega	49
Los símbolos	49
Instrucciones de seguridad	50
Descripción del producto	52
Uso previsto	52
Usando el aparato	54
Cuidado y mantenimiento	56
Solución de problemas	57
Códigos de error y seguridad.	57
Datos técnicos	58
Ruido	58
Piezas de repuesto	58
Almacenamiento	59
Disposición	59
Garantía	60

## Los símbolos



El aparato contiene el R290 refrigerante, que es un producto inflamable. Debe instalarse, operarse y almacenarse en una habitación con un área de piso mayor a 4.2 m<sup>2</sup>.



Lea atentamente este manual del usuario y guárde lo como referencia adicional.



El personal de servicio debe manejar el equipo de acuerdo con el manual de instalación.



## Instrucciones de seguridad



**Instrucciones de seguridad importantes.** Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato. Guarde este manual en un lugar conveniente para que siempre pueda consultarlo para el uso seguro y adecuado del electrodoméstico. Asegúrese de pasarlo a cualquier nuevo propietario de este aparato para que pueda familiarizarse con él y las advertencias de seguridad.

**Observe siempre las instrucciones de seguridad.** El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves. El productor no es responsable de ningún daño o lesión que pueda resultar de él.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato en una manera segura y comprender los peligros involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños no deben jugar con el aparato.

1. Asegúrese de transportar siempre el aparato en posición vertical.

2. Antes de usarlo por primera vez, asegúrese de que el aparato se haya colocado en posición vertical en su posición final durante al menos 4 horas. No hacerlo anulará su reclamo de garantía.

3. El aparato no está destinado para uso comercial.

4. Este aparato cumple con todas las normas de seguridad actuales y debe tratarse con cuidado.

5. Utilice siempre el aparato como se describe en el uso previsto. No utilice el aparato en los siguientes casos:
  - cerca de un incendio
  - con enchufes principales defectuosos
  - al aire libre o bajo la luz solar directa
  - cerca del agua y rociando agua como bañeras, duchas o piscinas.
  - con cables de extensión o conectores de marco
  - cuando el aparato está defectuoso como secador de construcción o en habitaciones con fuerte contaminación por partículas

6. Enchufe siempre el aparato en una toma de corriente que cumpla los requisitos descritos en los datos técnicos o en la placa de características en la parte posterior del aparato.

7. Asegúrese de conectar el aparato solo a un enchufe con conexión a tierra.

8. No utilice el aparato en una altitud de más de 2000 m sobre el nivel del mar.

9. Durante la instalación, observe siempre las normas nacionales de instalación.

10. El aparato solo debe almacenarse en habitaciones sin fuente de ignición permanente.

11. El escape de refrigerante puede causar congelación, irritar las vías respiratorias o provocar pérdida de conciencia y asfixia.

- Evite el contacto con el refrigerante.
- Prevenir daños a las líneas de refrigerante.

12. Los aparatos se proporcionan con el refrigerante R290. Este refrigerante es un producto ecológico pero inflamable. El aparato solo se debe utilizar o almacenar en una habitación con un área de piso de mín. 1.9 m<sup>2</sup> (para Nossos 10 L).

- 20 l). El aparato solo debe utilizarse dentro del 20. Evite que los niños jueguen o trepen en el rango de temperatura de 5 ° a 32 ° C. Además, aparato. se deben seguir las siguientes indicaciones sobre 21. No repare ni desarme el aire acondicionado los aparatos que contienen refrigerante R290: usted mismo.
- No dañe el circuito de refrigerante. El refrigerante que se escapa puede incendiarse.
  - En caso de escape de la hormiga refrigeradora, mantenga todo tipo de fuentes de fuego abiertas bien alejadas y ventile bien la habitación. Apague el aparato de inmediato. No desconecte el enchufe de la red eléctrica, ya que esto puede convertirse en una fuente de ignición.
  - Operé el aparato solo en áreas bien ventiladas. Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones. Sin una ventilación adecuada, existe el peligro de mezclas explosivas de gases.
13. El sistema contiene refrigerante a alta presión y solo debe ser mantenido por el fabricante o por personas calificadas de manera similar.
14. Advertencia: ¡los refrigerantes pueden ser inodoros!
15. Antes de limpiar o mantener el aparato, apáguelo y desconecte el enchufe.
16. Limpie siempre el aparato con agentes de limpieza recomendados por el fabricante.
17. No inserte ni extraiga el enchufe con las manos mojadas.
18. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por una persona calificada de manera similar para evitar riesgos. Nunca opere el aparato con un cable de alimentación defectuoso.
19. Nunca cubra el aparato con una toalla o algo similar. Mantenga la entrada de aire y la salida de aire libres de obstáculos.
22. Mantenga siempre el aparato en posición vertical y estable. No coloque ningún objeto sobre el aparato.
23. Prohibir la inserción de dedos u objetos en el aparato. Tenga especial cuidado con los niños. La funcionalidad del aparato podría dañarse.
24. Los niños y las personas discapacitadas no pueden usar la unidad sin supervisión.
25. Cierre las puertas y ventanas cuando opere el aparato, para que pueda funcionar de manera efectiva.
26. Vacíe el tanque de agua regularmente. Tenga en cuenta que la alta humedad puede hacer que el tanque de agua se llene rápidamente.
27. El fi ltro en la parte posterior del aparato debe limpiarse regularmente para garantizar una entrada de aire óptima.

# Descripción del producto

## Deshumidificador de aire

- 1** Panel de control
- 2** Rejilla de salida de aire
- 3** Encargarse de
- 4** Alojamiento
- 5** Rollos
- 6** Depósito de agua
- 7** Cable de alimentación eléctrica
- 8** Drenaje de condensación
- 9** Rejilla de entrada

### Panel de control

- A** Monitor
- B** Control UP
- C** Velocidad del ventilador
- D** Temporizador
- E** Botón de encendido / apagado
- F** Control de nivel de agua
- G** Botón de modo
- H** Control ABAJO

## Uso previsto

Esta herramienta es

- se usa para evitar daños por humedad a objetos o viviendas;
- se usa para soportar el secado en seco húmedo;
- solo se permite su uso en interiores, p. en salas de estar, bodegas, baños, lavaderos, etc .;
- para funcionar a temperaturas de 5 ° C a 32 ° C;
- usar de acuerdo con las descripciones e instrucciones de seguridad indicadas en este manual de operación.

El aparato no está destinado para uso comercial. Cualquier otro uso o modificación del electrodoméstico se considera un uso inadecuado y puede causar peligros considerables.

### 1 Preparar

- 1 Use las manijas 3. para transportar el deshumidificador  
**Nota:** cierre todas las puertas, ventanas y otras aberturas para un uso eficiente.

- 2 El deshumidificador también se puede hacer rodar por sus rodillos 5.

**¡Precaución!** Asegúrese de que el deshumidificador esté parado en un piso plano y uniforme.

- 1** Vacíe el tanque de agua Saque cuidadosamente el tanque de agua 6 para evitar derramar agua.

**¡Precaución!** Si parece que hay agua dentro del electrodoméstico, vacíe el tanque de agua y deje que se seque.

- 2** Vacíe y vuelva a instalar el tanque de agua 6. Asegúrese de que esté instalado correctamente.

- 1** Retire la rejilla de admisión  
Para limpiar la rejilla de admisión 9 (consulte "Cuidado y mantenimiento"), empuje las dos aletas que la sostienen y retírela.

- 2** Instalar rejilla de admisión  
Empuje la rejilla de admisión 9 suavemente sobre la carcasa hasta que encaje en su lugar.

- 1** Abra la rejilla de salida de aire  
Cuando ponga en funcionamiento el aparato, abra la solapa de la rejilla de salida de aire 2 empujándolo para abrirlo en la marca con etiqueta con PUSH.

- 2** Cierre la rejilla de salida de aire  
Cierre la rejilla de salida de aire 2 empujando hacia abajo la solapa.

### **Encender**

- 1** Inserte el cable de alimentación 7 en una toma de corriente adecuada.  
Presione el botón de encendido / apagado E.

**¡Precaución!** No conecte el aparato a un enchufe múltiple con otros dispositivos.

### **Apagar**

- 2** Presione el botón de encendido / apagado E para apagar el aparato.

**Nota:** Espere 3 minutos hasta que vuelva a encender el aparato.

### **1 Use el drenaje de condensación**

El agua de condensación se puede derivar permanentemente con una manguera de drenaje.

- 2** Asegúrese de que la manguera esté firmemente fijada y asegúrese de que el agua se drene sin obstáculos.

# Usando el aparato



**¡Advertencia!** Nunca cubra el aparato durante el funcionamiento. Esto podría ocasionar acumulación de calor o fuego y dañar su electrodoméstico. Asegúrese de que no pueda caer agua en el aparato.



## Encender / apagar

Presione el botón ON / OFF (E). El nivel de humedad actual en la habitación se muestra en la pantalla (A).



## Modo

Presione MODE (G) para cambiar entre deshumidificación automática y continua.



## Ajuste del nivel de humedad

Asegúrese de que el dispositivo esté en modo automático. Presione ARRIBA (B) o ABAJO (H) para establecer el nivel de humedad deseado. El aparato comenzará a funcionar hasta alcanzar el nivel deseado.



## Velocidad del ventilador

Presione WIND (C) para cambiar entre la velocidad del ventilador altamente eficiente (alta eficiencia) y silenciosa (Silencio).

## Establecer temporizador

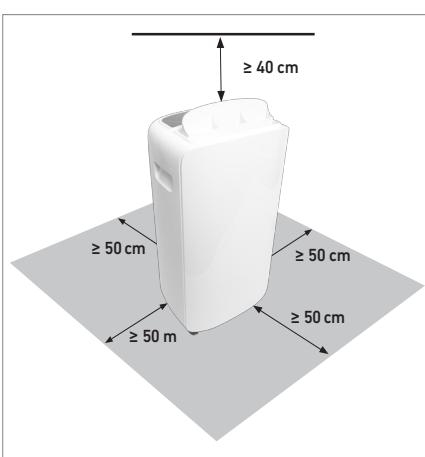


Para ejecutar el deshumidificador durante una cantidad de horas preestablecida, presione TIMER (D). "0" parpadea en la pantalla. Establezca el tiempo que desea que el aparato funcione entre 1 y 24 horas.



## Vaciar el contenedor

Si se ilumina "Agua llena" y la pantalla muestra "FL", el tanque de agua debe vaciarse (consulte "Vaciar el tanque de agua") Despues de reinstalar el tanque de agua vaciado, el deshumidificador se reinicia automáticamente después de tres minutos.



## Pautas de colocación

El deshumidificador debe usarse en habitaciones cerradas para un trabajo eficiente. Al operar el aparato, mantenga cerradas las puertas, ventanas y otras aberturas.

Asegúrese de mantener distancias de 40 cm hacia arriba y 50 cm hacia los lados para una circulación de aire libre

El deshumidificador puede soportar el secado de la ropa. Asegúrese de mantener distancias de  $\geq 50$  cm en todos los lados de la ropa húmeda.

No opere el deshumidificador cerca de secadores, calentadores o radiadores.

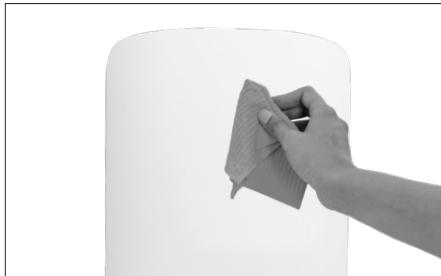
# Cuidado y mantenimiento



**¡Advertencia!** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado.

## Limpieza de la vivienda

- Limpie la carcasa regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Verifique y limpie la rejilla mensualmente para evitar la reducción del rendimiento debido al polvo y la suciedad.
- Nunca use solventes; Estos podrían atacar las partes plásticas del equipo.
- Asegúrese de que no se filtre agua en el dispositivo.



## Limpieza del tanque de agua

- Limpie el tanque de agua cada 2 semanas para evitar depósitos de algas, moho o bacterias.
  - Saque suavemente el tanque de agua del deshumidificador y llénelo parcialmente con agua y un detergente suave. Limpie, vacíe y enjuague el tanque de agua a fondo.
  - No ponga el tanque de agua en el lavavajillas.
  - El tanque de agua debe insertarse correctamente en el deshumidificador.

# Solución de problemas

## Problema

## Solución

<b>El aparato no arranca.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Compruebe si el cable de alimentación está insertado correctamente.</li><li>- La temperatura ambiental es demasiado alta o demasiado baja.</li><li>- El deshumidificador ha alcanzado la configuración de humedad preestablecida.</li><li>- El depósito de agua no está insertado correctamente.</li></ul>
<b>El aparato no seca el aire como se esperaba.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- El tiempo fue muy corto.</li><li>- Asegúrese de que el aparato esté libre de obstáculos.</li><li>- La configuración de humedad no está lo suficientemente baja.</li><li>- Compruebe si todas las ventanas y otras aberturas están cerradas.</li></ul>
<b>Sonidos fuertes del aparato.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- La temperatura ambiente es demasiado baja (inferior a 5 ° C).</li><li>- Hay un aparato que emite vapor de agua.</li></ul>

**El hielo aparece en los carreteros.** -Este es un proceso normal. El aparato tiene un desescarche automático.

## Códigos de error y seguridad.

### Código Sentido

### Solución

<b>E2</b>	El sensor de temperatura está defectuoso.	Desconecte y conecte el cable de alimentación. Si el error persiste, contáctenos.
<b>P1</b>	El aparato se está descongelando	El código desaparecerá automáticamente cuando el aparato se haya descongelado
<b>FL</b>	El tanque de agua está lleno o no está insertado correctamente	Vacie el depósito de agua e insértelo correctamente en el aparato.

En caso de solicitudes de servicio, escriba un correo electrónico a:  
[service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

## Datos técnicos

Modelo	SDO-10D	SDO-16D
Voltaje nominal	220-240 V~	220-240 V~
Frecuencia nominal	50 Hz	50 Hz
Entrada nominal	175 W	400 W
Grado de protección	IPX1	IPX1
Presión de operación permitida (alta / baja)	2.8 / 0.8 Mpa	2.8 / 0.8 Mpa
Max. presión permitida (alta / baja)	3.8/ 1.3 Mpa	3.8/ 1.3 Mpa
Peso neto / bruto	10kg/ 12kg	10kg/ 12kg
Capacidad por día	10L(30 °C / 80% RH)	16L(30 °C / 80% RH)
Capacidad del tanque de agua	2 L	2 L
Temperatura de funcionamiento	5-32 °C	5-32 °C
Refrigerante	R290/ 40g	R290/ 70g
Área de piso de aplicación	15-18 m <sup>2</sup>	20-25 m <sup>2</sup>
Ruido	42 dB(A)	44dB(A)
Dimensión (W x H x D)	292 x 501 x 190 mm	292 x 501 x 190 mm

## Ruido

Los valores dados en estas instrucciones se han medido de acuerdo con un procedimiento de medición estandarizado y se pueden usar para comparar aparatos. Se puede utilizar para una evaluación preliminar de la exposición.

## Piezas de repuesto



¡Advertencia! Las piezas de repuesto deben cumplir con los requisitos especificados por el fabricante. Por lo tanto, use solo piezas de repuesto originales o piezas de repuesto autorizadas por el fabricante.

En caso de solicitudes de servicio, escriba un correo electrónico a: [service@shinco.net](mailto:service@shinco.net)

## Almacenamiento

Limpie el aparato, el tanque de agua y las rejillas antes de cubrirlo con papel de plástico.

Guarde el aparato en un lugar seco y a prueba de heladas. Asegúrese de guardar el aparato en una habitación con una dimensión mínima. 25-30 m<sup>3</sup>. El aparato solo debe almacenarse en habitaciones sin fuente de ignición permanente.

## Disposición



El logotipo del contenedor de basura tachado requiere la recogida por separado de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Dicho equipo puede contener sustancias peligrosas y peligrosas. Estos aparatos deben devolverse a un punto de recolección designado para el reciclaje de RAEE y no deben desecharse como residuos municipales sin clasificar. Al hacerlo, ayudará a conservar los recursos y proteger el medio ambiente. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información.

El desmontaje y la eliminación, especialmente la eliminación del refrigerante, debe ser realizada exclusivamente por el fabricante o por personas calificadas de manera similar.

Los niños no deben jugar con bolsas de plástico y material de embalaje, debido a posibles lesiones o peligro de asfixia. Almacene dicho material de forma segura o deséchelo de forma ecológica

# **Garantía**

**PARA OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA:**

**Soporte de ventas: service@shinco.net**

**Tiempo de trabajo: de 8:30 a.m. a 5:00 p.m. de lunes a viernes**

**PERÍODO DE GARANTÍA:**

**Mano de obra: 1 año desde la fecha de compra.**

**Piezas: 1 año desde la fecha de compra.**

**YOAU Electric Co., Ltd se reserva los derechos para actualizar productos sin previo aviso del usuario.**



